

Comune di / Gemeinde

CONTRIBUENTE (compilare sempre) / STEUERPFLICHTIGER (immer auszufüllen)

Codice fiscale (obbligatorio) / Steuernummer (obligatorisch)	Telefono/Telefon / PREFISSO / VORWAHL	NUMERO / NUMMER	E-mail / E-Mail
Cognome / Nachname (ovvero Denominazione o Ragione Sociale / bzw. Bezeichnung oder Firmenname)			
Nome / Vorname	Data di nascita / Geburtsdatum	GIORNO / TAG	MESE / MONAT
		ANNO / JAHR	Sesso / Geschlecht
Comune (e Stato Estero) di nascita / Geburtsgemeinde (und auslând. Staat)			M <input type="checkbox"/> F/W <input type="checkbox"/>
Domicilio fiscale (o Sede legale) / Steuerwohnsitz (oder Rechtssitz)	C.A.P. / PLZ	Comune (e Stato Estero) / Gemeinde (und auslând. Staat)	Prov. / Prov.
Via, piazza, n. civico, scala, piano, interno / Straße, Platz, Hausnr., Aufgang, Stock, Wohnungsnr.			

DICHIARANTE (compilare se diverso dal contribuente) / ERKLÄRENDE (auszufüllen, falls nicht zugleich Steuerpflichtiger)

Codice fiscale / Steuernummer	Natura della carica / Art der Funktion
Cognome / Nachname (ovvero Denominazione o Ragione Sociale / bzw. Bezeichnung oder Firmenname)	
Nome / Vorname	Telefono/Telefon / PREFISSO / VORWAHL
	NUMERO / NUMMER
Domicilio fiscale (o Sede legale) / Steuerwohnsitz (oder Rechtssitz)	E-mail / E-Mail
Via, piazza, n. civico, scala, piano, interno / Straße, Platz, Hausnr., Aufgang, Stock, Wohnungsnr.	
C.A.P. / PLZ	Comune (e Stato Estero) / Gemeinde (und auslând. Staat)
	Prov. / Prov.

CONTITOLARI (compilare in caso di dichiarazione congiunta) / MITINHABER (auszufüllen im Fall einer gemeinsamen Erklärung)

N. d'ordine (2) Laufende Nr. (2)	Cognome e Nome / Nachname und Vorname (ovvero Denominazione o Ragione Sociale / bzw. Bezeichnung oder Firmenname)	Prov. / Prov.
	Comune (e Stato Estero) di nascita / Geburtsgemeinde (und auslând. Staat)	Prov. / Prov.
	Codice fiscale (obbligatorio) / Steuernummer (obligatorisch)	Data di nascita / Geburtsdatum
		GIORNO / TAG
		MESE / MONAT
		ANNO / JAHR
	Domicilio fiscale (o Sede legale) / Steuerwohnsitz (oder Rechtssitz)	Sesso / Geschlecht
	Via, piazza, n. civico, scala, piano, interno / Straße, Platz, Hausnr., Aufgang, Stock, Wohnungsnr.	M <input type="checkbox"/> F/W <input type="checkbox"/>
	C.A.P. / PLZ	Comune (e Stato Estero) / Gemeinde (und auslând. Staat)
		Prov. / Prov.

N.
d'ordine
Laufende
Nr.

Caratteristiche (1)
Merkmale (1)

INDIRIZZO (2) / ANSCHRIFT (2)

Dati catastali identificativi dell'immobile / Katasterdaten der Immobilie

3	C.C./KG	4	numero p.ed. / Zähler BP	5	denominatore p.ed. / Nenner BP	6	subalterno / Baueinheit	7	categoria/ Kategorie	8	classe / Klasse	9	n. protocollo / Aktenzeichen	10	anno / Jahr
	<input type="text"/>		<input type="text"/>		<input type="text"/>		<input type="text"/>		<input type="text"/>		<input type="text"/>		<input type="text"/>		<input type="text"/>

locato - comodato d'uso
vermietet - in Nutzungslleihe

Valore / Wert

% possesso / Besitzanteil in %

ENC - Onlus
NGK - Onlus

Esenzione
Befreiung

11	<input type="text"/>	12	<input type="text"/>	13	<input type="text"/>	14	<input type="text"/>	15	<input type="text"/>
----	----------------------	----	----------------------	----	----------------------	----	----------------------	----	----------------------

Inizio/termine del possesso o variazione imposta
Beginn/Ende des Besitzes oder der Steueränderung

Detrazione per l'abitazione principale
Freibetrag für die Hauptwohnung

16	giorno / Tag	mese / Monat	anno / Jahr	17	<input type="text"/>
	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>		

acquisto
Erwerb

cessione
Abtretung

AGENZIA DELLE ENTRATE DI / AGENTUR DER EINNAHMEN

ESTREMI DEL TITOLO / ANGABEN ZUM RECHTSTITEL

18	<input type="text"/>	19	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
----	----------------------	----	----------------------	----------------------	----------------------

N.
d'ordine
Laufende
Nr.

Caratteristiche (1)
Merkmale (1)

INDIRIZZO (2) / ANSCHRIFT (2)

Dati catastali identificativi dell'immobile / Katasterdaten der Immobilie

3	C.C./KG	4	numero p.ed. / Zähler BP	5	denominatore p.ed. / Nenner BP	6	subalterno / Baueinheit	7	categoria/ Kategorie	8	classe / Klasse	9	n. protocollo / Aktenzeichen	10	anno / Jahr
	<input type="text"/>		<input type="text"/>		<input type="text"/>		<input type="text"/>		<input type="text"/>		<input type="text"/>		<input type="text"/>		<input type="text"/>

locato - comodato d'uso
vermietet - in Nutzungslleihe

Valore / Wert

% possesso / Besitzanteil in %

ENC - Onlus
NGK - Onlus

Esenzione
Befreiung

11	<input type="text"/>	12	<input type="text"/>	13	<input type="text"/>	14	<input type="text"/>	15	<input type="text"/>
----	----------------------	----	----------------------	----	----------------------	----	----------------------	----	----------------------

Inizio/termine del possesso o variazione imposta
Beginn/Ende des Besitzes oder der Steueränderung

Detrazione per l'abitazione principale
Freibetrag für die Hauptwohnung

16	giorno / Tag	mese / Monat	anno / Jahr	17	<input type="text"/>
	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>		

acquisto
Erwerb

cessione
Abtretung

AGENZIA DELLE ENTRATE DI / AGENTUR DER EINNAHMEN

ESTREMI DEL TITOLO / ANGABEN ZUM RECHTSTITEL

18	<input type="text"/>	19	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
----	----------------------	----	----------------------	----------------------	----------------------

N.
d'ordine
Laufende
Nr.

Caratteristiche (1)
Merkmale (1)

INDIRIZZO (2) / ANSCHRIFT (2)

Dati catastali identificativi dell'immobile / Katasterdaten der Immobilie

3	C.C./KG	4	numero p.ed. / Zähler BP	5	denominatore p.ed. / Nenner BP	6	subalterno / Baueinheit	7	categoria/ Kategorie	8	classe / Klasse	9	n. protocollo / Aktenzeichen	10	anno / Jahr
	<input type="text"/>		<input type="text"/>		<input type="text"/>		<input type="text"/>		<input type="text"/>		<input type="text"/>		<input type="text"/>		<input type="text"/>

locato - comodato d'uso
vermietet - in Nutzungslleihe

Valore / Wert

% possesso / Besitzanteil in %

ENC - Onlus
NGK - Onlus

Esenzione
Befreiung

11	<input type="text"/>	12	<input type="text"/>	13	<input type="text"/>	14	<input type="text"/>	15	<input type="text"/>
----	----------------------	----	----------------------	----	----------------------	----	----------------------	----	----------------------

Inizio/termine del possesso o variazione imposta
Beginn/Ende des Besitzes oder der Steueränderung

Detrazione per l'abitazione principale
Freibetrag für die Hauptwohnung

16	giorno / Tag	mese / Monat	anno / Jahr	17	<input type="text"/>
	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>		

Comune di / Gemeinde

CONTRIBUENTE (compilare sempre) / STEUERPF LICHTIGER (immer auszufüllen)

Codice fiscale (obbligatorio) / Steuernummer (obligatorisch) _____

Telefono/Telefon _____ E-mail / E-Mail _____

Cognome / Nachname _____
(ovvero Denominazione o Ragione Sociale / bzw. Bezeichnung oder Firmenname)

Nome / Vorname _____

Data di nascita / Geburtsdatum _____

Sesso / Geschlecht M F/W

Comune (e Stato Estero) di nascita / Geburtsgemeinde (und auslând. Staat) _____

Prov. / Prov. _____

Domicilio fiscale (o Sede legale) / Steuerwohnsitz (oder Rechtssitz)
Via, piazza, n. civico, scala, piano, interno / Straße, Platz, Hausnr., Aufgang, Stock, Wohnungsnr.

C.A.P. / PLZ _____ Comune (e Stato Estero) / Gemeinde (und auslând. Staat) _____

Prov. / Prov. _____

DICHIARANTE (compilare se diverso dal contribuente) / ERKLÄREN DER (auszufüllen, falls nicht zugleich Steuerpflichtiger)

Codice fiscale / Steuernummer _____

Natura della carica / Art der Funktion _____

Cognome / Nachname _____
(ovvero Denominazione o Ragione Sociale / bzw. Bezeichnung oder Firmenname)

Nome / Vorname _____

Telefono/Telefon _____ E-mail / E-Mail _____

Domicilio fiscale (o Sede legale) / Steuerwohnsitz (oder Rechtssitz)
Via, piazza, n. civico, scala, piano, interno / Straße, Platz, Hausnr., Aufgang, Stock, Wohnungsnr.

C.A.P. / PLZ _____ Comune (e Stato Estero) / Gemeinde (und auslând. Staat) _____

Prov. / Prov. _____

CONTITOLARI (compilare in caso di dichiarazione congiunta) / MITINHABER (auszufüllen im Fall einer gemeinsamen Erklärung)

N. d'ordine (2) / Laufende Nr. (2) _____

Cognome e Nome / Nachname und Vorname _____
(ovvero Denominazione o Ragione Sociale / bzw. Bezeichnung oder Firmenname)

Comune (e Stato Estero) di nascita / Geburtsgemeinde (und auslând. Staat) _____

Prov. / Prov. _____

Codice fiscale (obbligatorio) / Steuernummer (obligatorisch) _____

Data di nascita / Geburtsdatum _____

Sesso / Geschlecht M F/W

Domicilio fiscale (o Sede legale) / Steuerwohnsitz (oder Rechtssitz)
Via, piazza, n. civico, scala, piano, interno / Straße, Platz, Hausnr., Aufgang, Stock, Wohnungsnr.

C.A.P. / PLZ _____ Comune (e Stato Estero) / Gemeinde (und auslând. Staat) _____

Prov. / Prov. _____

N.
d'ordine
Laufende
Nr.

Caratteristiche (1)
Merkmale (1)

INDIRIZZO (2) / ANSCHRIFT (2)

Dati catastali identificativi dell'immobile / Katasterdaten der Immobilie

3	C.C./KG	4	numero p.ed. / Zähler BP	5	denominatore p.ed. / Nenner BP	6	subalterno / Baueinheit	7	categoria/ Kategorie	8	classe / Klasse	9	n. protocollo / Aktenzeichen	10	anno / Jahr
	<input type="text"/>		<input type="text"/>		<input type="text"/>		<input type="text"/>		<input type="text"/>		<input type="text"/>		<input type="text"/>		<input type="text"/>

locato - comodato d'uso
vermietet - in Nutzungslleihe

Valore / Wert

% possesso / Besitzanteil in %

ENC - Onlus
NGK - Onlus

Esenzione
Befreiung

Inizio/termine del possesso o variazione imposta
Beginn/Ende des Besitzes oder der Steueränderung

giorno / Tag

mese / Monat

anno / Jahr

Detrazione per l'abitazione principale
Freibetrag für die Hauptwohnung

acquisto
Erwerb

cessione
Abtretung

AGENZIA DELLE ENTRATE DI / AGENTUR DER EINNAHMEN

ESTREMI DEL TITOLO / ANGABEN ZUM RECHTSTITEL

N.
d'ordine
Laufende
Nr.

Caratteristiche (1)
Merkmale (1)

INDIRIZZO (2) / ANSCHRIFT (2)

Dati catastali identificativi dell'immobile / Katasterdaten der Immobilie

3	C.C./KG	4	numero p.ed. / Zähler BP	5	denominatore p.ed. / Nenner BP	6	subalterno / Baueinheit	7	categoria/ Kategorie	8	classe / Klasse	9	n. protocollo / Aktenzeichen	10	anno / Jahr
	<input type="text"/>		<input type="text"/>		<input type="text"/>		<input type="text"/>		<input type="text"/>		<input type="text"/>		<input type="text"/>		<input type="text"/>

locato - comodato d'uso
vermietet - in Nutzungslleihe

Valore / Wert

% possesso / Besitzanteil in %

ENC - Onlus
NGK - Onlus

Esenzione
Befreiung

Inizio/termine del possesso o variazione imposta
Beginn/Ende des Besitzes oder der Steueränderung

giorno / Tag

mese / Monat

anno / Jahr

Detrazione per l'abitazione principale
Freibetrag für die Hauptwohnung

acquisto
Erwerb

cessione
Abtretung

AGENZIA DELLE ENTRATE DI / AGENTUR DER EINNAHMEN

ESTREMI DEL TITOLO / ANGABEN ZUM RECHTSTITEL

N.
d'ordine
Laufende
Nr.

Caratteristiche (1)
Merkmale (1)

INDIRIZZO (2) / ANSCHRIFT (2)

Dati catastali identificativi dell'immobile / Katasterdaten der Immobilie

3	C.C./KG	4	numero p.ed. / Zähler BP	5	denominatore p.ed. / Nenner BP	6	subalterno / Baueinheit	7	categoria/ Kategorie	8	classe / Klasse	9	n. protocollo / Aktenzeichen	10	anno / Jahr
	<input type="text"/>		<input type="text"/>		<input type="text"/>		<input type="text"/>		<input type="text"/>		<input type="text"/>		<input type="text"/>		<input type="text"/>

locato - comodato d'uso
vermietet - in Nutzungslleihe

Valore / Wert

% possesso / Besitzanteil in %

ENC - Onlus
NGK - Onlus

Esenzione
Befreiung

Inizio/termine del possesso o variazione imposta
Beginn/Ende des Besitzes oder der Steueränderung

